



1

Preparare l'attacco da 1/2" per montaggio soffioncino laterale.
 Prepare the connecting 1/2" for the mounting of the body spray.
 Préparer le raccord 1/2" pour le montage de la pomme de douche latérale.
 Das 1/2"-Anschlussstück für die seitliche Montage des Brausekopfes vorbereiten.



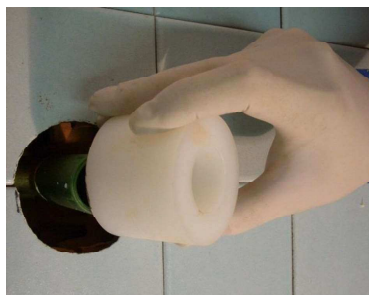
Inserire il raccordo cieco per collaudo impianto, avvitandolo fino a battuta dell'O-ring.
 Insert the blind elbow to try the plant. Screw the elbow until in beat with the O-ring.
 Insérer le raccord aveugle pour essayer l'implantation. Visser le raccord jusqu'à arrêt sur l'O-ring.
 Das blinde Anschlussstück für die Abnahme der Anlage einsetzen.
 Das Anschlussstück bis zum Anschlag des O-Ringes festschrauben.



Inserire la protezione di polietilene.
 Insert the protection of Polyethylene.
 Insérer la protection de polyéthylène.
 Die Schutzvorrichtung aus Polyäthylen.

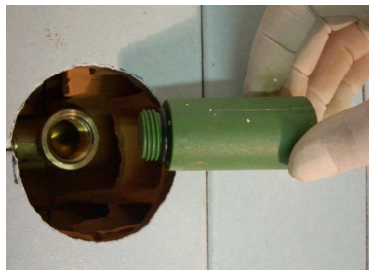


Posizione del raccordo cieco + protezione in polietilene dopo il rivestimento della parete.
 Position of the blind elbow + protection in polyethylene after the coating of the wall.
 Position du raccord aveugle + protection en polyéthylène après le revêtement de la paroi.
 Nach dem Verkleiden der Wand das blinde Anschlussstück + die Schutzvorrichtung aus Polyäthylenpositionieren.



2

Togliere la protezione di polietilene.
 Take off the protection in polyethylene.
 Enlever la protection de polyéthylène.
 Die Schutzvorrichtung aus Polyäthylen entfernen.



Togliere il raccordo cieco svitandolo.
 Unscrew the elbow. Remove the blind elbow.
 Dévisser le raccord. Retirer le raccord aveugle.
 Das Anschlussstück abschrauben. Das blinde Anschlussstück entfernen.



Avvitare fino ad arresto il soffioncino sul raccordo a gomito 1/2" senza utilizzare canapa o similari.
 Screw the shower head in beat with the rod of 1/2".
 Visser la pomme de douche jusqu'à butée sans garnir la tige de 1/2".
 Den Brausekopf bis zum Anschlag festschrauben ohne den 1/2"-Schaft zu besetzen.



Misurare la sporgenza del soffioncino dal piano del rivestimento al piano estremo della flangia.
 Measure the projection of the shower head. From the surface of the coating to the extreme plan of the flange.
 Mesurer la projection de la pomme de douche. Du plant du revêtement au plant extrême de la flange.
 Das Hervortreten des Brausekopfes abmessen, und zwar ab der Verkleidungsfläche bis hin zur äußeren Fläche vom Kastenrand.

Cod. 00XX867IROT
 Cod. 00XX867IQOT

BODY JET

© Copyright of Mario Bongio s.r.l.

INSTALLAZIONE INSTALLATION

bongio

Mario Bongio s.r.l.
 Via Aldo Moro, 2
 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) - Italy
 tel: +39 0322 967248 fax: +39 0322 950012
 www.bongio.com



Svitare il soffioncino e riportare questa misura aumentata di circa 2-3 mm.

Unscrew the shower head and report this measure adding about 2-3 mm.

Dévisser la pomme de douche et reporter cette mesure augmentée d'environ 2-3 mm.

Nachdem man den Kasten losgeschraubt hat, überträgt man diese Abmessung mit einem Aufschlag von circa 2-3 mm.



Tagliare l'eccedenza del codolo filettato.

Cut the threaded stud.

Couper le plot fileté.

Den Gewindenschaft schneiden.



Rimuovere la protezione interna.

Remove the internal protection.

Retirer le interne protection.

Schaffen den innen Schutz.



Avvitare il soffioncino fino in battuta con l'apposita chiave in dotazione, utilizzando canapa o similari per realizzare la tenuta idraulica.

With the key supplied screw the body jet until beat, use hemp or similar to assure the waterproofing.

A l'aide de la clé fournie, visser le jet latéral jusqu'à contact avec la paroi, utiliser du chanvre ou autre similaire pour assurer l'étanchéité.

Mit dem Ausstattungen- Schlüssel schrauben die Unterputz -Düse bis zur Wand. Um eine Wasserdichte zu realisieren, benutzen einen Hanf oder ähnliches.

3



Inserire la piastra estetica.

Insert the external flange.

Insérer la bride externe.

Den externen Flansch einsetzen.



SOLO PER VERSIONE QUADRA:

Serrare il grano di bloccaggio con l'apposta chiave a brugola di esagono 2,5 mm (in dotazione).

FOR SQUARE VERSION ONLY:

Tighten the fixing nut with the 2.5 mm hexagonal Allen wrench (supplied).

SEULEMENT POUR LA VERSION CARRÉE :

Serrer le grain de blocage avec la clé Allen hexagonale de 2,5 mm (fournie).

NUR FÜR QUADRAT-VERSION:

Ziehen Sie die Befestigungsmutter mit dem 2,5-mm-Sechskant-Inbusschlüssel (mitgeliefert).

4

Cod. 00XX867IROT
Cod. 00XX867IQOT
BODY JET

INSTALLAZIONE INSTALLATION

© Copyright of Mario Bongio s.r.l.

bongio

Mario Bongio s.r.l.
Via Aldo Moro, 2
28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) - Italy
tel: +39 0322 967248 fax: +39 0322 950012
www.bongio.com